



ES - Introduzca la parte de las bisagras marcadas "door" (profundidad 30 mm) en las ranuras de la puerta, eligiendo con atención el correcto sentido de apertura, luego fíjelas enroscando los específicos tornillos para madera.

PL - Umieść część skrzydłową zawiasu z oznaczeniem "door" (głębokość 30 mm) w wyfrezowanym otworze w skrzydle, zwracając uwagę na właściwy kierunek otwierania drzwi. Następnie przykręć zawias za pomocą wkrętów do drewna.

RU - Вставить петлевую часть с надписью "door" (глубина 30 мм) в гнездо в полотне, учитывая правильное направление к открыванию, зафиксировать петлю, используя подходящий крепеж.

ضع وجه المفصلة المكتوب عليه "door" (عمق 30 ملم) في الحيز المصقول مع الحرص على اختيار اتجاه الصحيح للفتحة، ثم قم بثبيت المفصلة من خلال لولبة المسامير الدوارة الخشبية.



ES - Monte la puerta sobre el pilar, introduciendo la parte marco de las bisagras (profundidad 21 mm) en las ranuras correspondientes, luego fíjelas enroscando los tornillos específicos.

PL - Zawieś skrzydło na ościeżnicy wsuwając część ościeżnicową zawiasu (głębokość 21 mm) w wyfrezowany otwór. Następnie przykręć zawias za pomocą wkrętów do drewna.

RU - Вставить петлевую часть 21 мм в подготовленное посадочное место в дверной коробке, зафиксировав при этом крепежными материалами.

ثبت الإطار على عصادة الباب عن طريق وضع المفصلات (عمق 21 ملم) في الحيز المصقول، ثم قم بثبيت المفصلة من خلال لولبة المسامير الدوارة الخشبية.

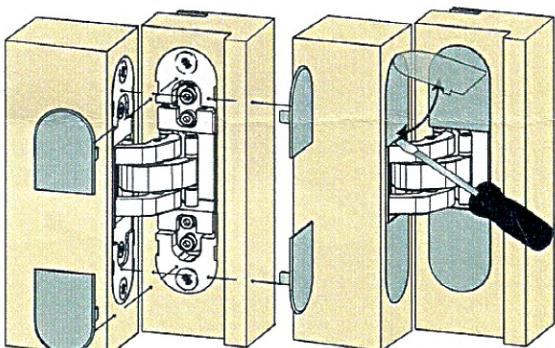


ES - Aplicación de los capuchones.

Atención: Los capuchones se deben desmontar con mucho cuidado, es posible facilitar la operación introduciendo un destornillador plano en la base del capuchón mismo y haciendo palanca suavemente sobre la bisagra.

PL - Załącz nasadki.

Uwaga: Nasadki muszą być zdejmowane ostrożnie. Pomocny może być płaski śrubokręt, którym podważymy nasadki i delikatnie zdejmujemy je z zawiasu.



RU - anwendung der abdeckkappen установка декоративных колпачков.

Внимание: во избежани повреждения колпачков при снятии с петли, рекомендуется использовать дополнительный рычаг в виде плоской отвертки.

ضع غطاء المفصلات.

ملاحظة: تتم إزالة غطاء المفصلات بحذر شديد، يمكن تسهيل هذه العملية من خلال إدخال مفك براشي مسطح في قاعدة الغطاء مع الضغط بعناية على المفصلة.

ES - En caso de que el peso de la puerta sea entre 50 y 60 Kg, es preferible montar una bisagra adicional en posición central como muestra la figura 1; en caso de que la puerta supere los 210 cm de altura, se aconseja instalar 4 bisagras como muestra la figura 2.

PL - Jeżeli ciężar skrzydła jest z przedziału od 50 do 60 kg, należy zamontować dodatkowy zawias na środku skrzydła, tak jak pokazano na rys. F.1.

Jeżeli drzwi są wyższe niż 210 cm, należy zainstalować 4 zawiasy, tak jak pokazano na rys. F.2.

RU - В случае, когда вес полотна в диапазоне от 50 до 60 кг, предпочтительно устанавливать дополнительную петлю в центральной части, как изображено на рис. 1, если же полотно превышает в высоту 210 см, рекомендуется устанавливать 4 петли, как показано на рис. 2.

إذا كان وزن درع الباب بين 50 و 60 كيلو فرنن الأفضل تركيب مفصلة إضافية في الوسط كما هو مبين في الرسم 1، إذا كان طول درع الباب يتجاوز 210 سم فمن الأفضل تثبيت 4 مفصلات كما هو مبين في الرسم 2.

